

**Series JSR**

**SET-4**

Code No. **25**

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--

Candidates must write the Code on the title page of the answer-book.

- Please check that this question paper contains **11** printed pages.
- Code number given on the right hand side of the question paper should be written on the title page of the answer-book by the candidate.
- Please check that this question paper contains **18** questions.
- **Please write down the Serial Number of the question before attempting it.**
- 15 minute time has been allotted to read this question paper. The question paper will be distributed at 10.15 a.m. From 10.15 a.m. to 10.30 a.m., the students will read the question paper only and will not write any answer on the answer-book during this period.

## SUMMATIVE ASSESSMENT - II

### PERSIAN

*Time allowed : 3 hours*

*Maximum Marks : 90*

The Question Paper is divided into four Sections.

SECTION	A	Reading (Comprehension)	10 Marks
SECTION	B	Writing	10 Marks
SECTION	C	Grammar	25 Marks
SECTION	D	Literature (Text Books)	45 Marks

## SECTION - A

1. Read the following passage and answer the following questions in Persian language. 3

اقتباس زیر با توجہ بخوانید و سوال ہای زیر را بزبان فارسی پانچ بدھید۔

درج ذیل عبارت کو غور سے پڑھئے۔ نیچے دیئے گئے سوالوں کے جواب فارسی زبان میں دیجئے۔

خیلی دلم می خواهد باز هم شمار اینم و از نزدیک شما صحبت کنم۔ امامی دانید کہ یہ این زودی نمی توانم اینجا را ترک کنم۔ باید باز هم مدتی در این روستا بمانم و بہ مردم ستمدیده خدمت کنم۔ پسر ایمان یادت هست وقتی کہ کوچک بودی و هنوز بہ مدرسہ نمی رفتی کنار من ایستادی و مانند من رکوع و سجده می رفتی و نمازی خواندی۔

(۱) خشنودی پدر چه بود؟

(۲) وقتی پسر بود چه کاری کرد؟

(۳) کرامی خواهد خدمت کند۔

2. Make مضارع from the following Massadir. 2

از مصادر زیر مضارع بسازید۔

درج ذیل مصادر سے مضارع بنائیے۔

دیدن۔ دانستن

3. Give the meaning of the following words. 2

معنی واژہ ہای زیر را بنویسید۔

مندرجہ الفاظ کے معنی لکھئے۔

صحبت کنم۔ وقتی کہ کوچکی بود

4. Give the negative of the following.

1½

ازکلمات زیر منفی بسازید۔

مندرجہ ذیل الفاظ کے منفی لکھئے۔

نزدیک - کوچک - ترک کردن

5. Write the Plural of the following words.

1½

ازکلمات زیر جمع بسازید۔

نیچے دیئے گئے الفاظ کی جمع بنائیے۔

مدرسہ - مردم - پر

### SECTION- B

6. Write a paragraph in Persian on any **one** of the following topics.

5

دربارہ یکی از عنوانین زیر پیرا گراف مختصر بہ زبان فارسی بنویسید۔

درج ذیل میں سے کسی ایک عنوان پر فارسی میں مختصر پیرا گراف لکھیے۔

روزنامہ - عید نوروز - گلستان سعدی - قلم من

7. Write a letter in Persian to your elder sister asking her for some money for purchasing T.V.

نامہ ای بہ زبان فارسی بہ خواہر بزرگ برای فرستادن پول برائے خریدن ٹیلی ویژن بنویسید۔

ایک خط فارسی میں اپنی بڑی بہن کو لکھئے اور ٹیلی ویژن خریدنے کے لئے کچھ روپے منگوائیے۔

یا / OR

Write an application to your Principal requesting him to give permission to get uniform from the school.

درخواست برای اجازت برای گرفتن یونیفارم از اسکول بہ مدیر دبیرستان خود بہ زبان فارسی بنویسید۔  
اپنے اسکول کے پرنسپل کے نام اسکول سے یونیفارم لینے کی اجازت کے لئے فارسی میں درخواست لکھئے۔

### SECTION - C

8. Read the following sentences carefully and write Noun of each of the sentences. 5

جملہ ہای زیر ابا توجہ بخوانید و مقابل ہر جملہ اسم آن بنویسید۔  
درج ذیل جملوں کو غور سے پڑھئے اور ہر جملے کے سامنے اس کا اسم لکھئے۔

(۱) احمد برادر حسن دیروز بہ خانہ ما آمد۔

(۲) من احمد برادر حسن را در خیابان دیدم۔

(۳) در پوش شاہ بزرگ شاہ شاہان چین می گوید۔

(۴) پیغمبر اسلام محمد بن عبد اللہ خاتم انبیاء بود۔

(۵) پدر ابوعلی از مردم بلخ بود۔

9. Select the subject and verb in the following sentences.

5

- از جملہ های زیر فاعل و فعل را انتخاب کنید۔  
درج ذیل جملوں میں سے فاعل اور فعل کا انتخاب کیجئے۔
- (۱) شاگردان بہ مدرسہ آمدند۔
  - (۲) برزگران زمین را تخم می زنند۔
  - (۳) فریدون خندان آمد۔
  - (۴) شاہد سخت بہ زمین افتاد۔
  - (۵) من و شاہد بہ گردش رفتیم۔

10. Translate any five of the following sentences into Urdu or Hindi or English.

5

- از جملہ های زیر پنج جملہ را بزبان اردو یا انگلیس یا ہندی ترجمہ کنید۔  
مندرجہ ذیل جملوں میں سے پانچ جملوں کا اردو یا انگریزی یا ہندی میں ترجمہ کیجئے۔
- (۱) رائندہ قطار از کجا فہمید کہ خطری در پیش است۔
  - (۲) روباه مکار چگونه از آمدن فرس آگاہ شد۔
  - (۳) پدرم فردا صبح بہ اصفہان حرکت کرد۔
  - (۴) خلاصہ داستان را بنویسید۔
  - (۵) نوجوان فلسطینی در کجا زندگی می کرد ؟
  - (۶) سلمان از پیامبر چہ پرسید۔

11. Translate any five of the following sentences into Persian.

10

از جملہ های زیر پنج را بزبان فارسی ترجمہ کنید۔

درج ذیل جملوں میں سے کسی پانچ کا ترجمہ فارسی میں کیجئے۔

(۱) یہ گھر میرا ہے اور وہ گھر اس کا ہے۔

(۲) میں روز صبح اخبار پڑھتی ہوں۔

(۳) جاؤ، اب سو جاؤ۔ دیر ہو چکی ہے۔

(۴) چلو بازار سے کتاب خرید کر لاؤ۔

(۵) کتاب فارسی بہت بڑی ہے۔

(۶) کھیل کا میدان بھرا ہوا ہے۔

(۷) آج بینک کی چھٹی ہے۔

- (i) Go and sleep it is too late.
- (ii) This is my house and that is your house.
- (iii) I read news -paper daily.
- (iv) Go and buy a book from the market.
- (v) The Persian book is very big.
- (vi) The Play-ground is full.
- (vii) Today is Bank Holiday.

## SECTION - D

12. Answer the following questions in Persian.

3

- پرشس های زیر را به فارسی پاسخ بدهید۔  
درج ذیل سوالات کے جواب فارسی میں لکھئے۔
- (۱) چشمہ بہ سنگ چه گفت۔  
(۲) کنیزک هر روز چه کاری را انجام می دارد۔  
(۳) بعد از بهار چه فصلی است۔

13. Fill in the blanks with suitable words.

3

- جاہا خالی را با واژہای مناسبی پُر کنید۔  
خالی جگہوں کو مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔
- (۱) کنیزک ..... چه کاری را انجام می داد۔  
امروز - هر روز - دیروز
- (۲) سرہنگ در راه از ..... چه درخواست کرد۔  
پسر - مرد - شاہ
- (۳) ابوریحان البیرونی در ..... شناسی تحقیق کرده است۔  
سیاسیات - ریاضیات و دارو - نفسیات و دارو

14. Translate any two of the following paragraphs into Urdu or Hindi or English.

20

از میان زیر دو (۲) بزبان اردو یا ہندی یا انگلیسی ترجمہ کنید۔

درج ذیل عبارت میں سے کسی دو (۲) کا اردو یا ہندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجئے۔

(الف)

این سخن درازی بسیار اثر کرد و از ان پس بہ تحصیل دانش پزشکی پرداخت۔ در آن زمان بغداد از مرکز علم بود۔ رازی بہ آنجا رفت۔ مدتھا از عمر خود را صرف تحصیل پزشکی کرد و شہرت فراوان یافت سپس بروطن خود بازگشت رازی در شہری بیمارستانی تاسیس کرد۔ و در آنجا بہ درمان بیماران و تدریس دانش پزشکی پرداخت چون رازی بزرگترین پزشک زمان خود شناختہ شدہ بود۔

(ب)

روزی شاہ بھرام بہ قصد شکار اسب بہ صحرا راند۔ چون بر آن دہ گذشت دید نژہنگی گرانپایہ ..... سبزہ در سبزہ سایہ در سایہ۔ پرسید کہ خداوندہ دہ کیست۔ سرہنگ کہ در رکاب شاہ بود گفت: ای شہر یار این دہ از آن بندہ است۔ مجھے شاہ اگر جای آن پسند کند۔ بندہ پست را بلند کند از شاہ درخواست کرد کہ بہ خانہ او فرود آید و دی چند بیاساید شاہ پذیرفت کہ از نجیر گاہ بہ آنجا بازگردد۔

(ج)

سلام عرض می کنم۔ آقا خروس رسیدن بہ خبر از دیدار شما خیلی خوشحالم۔ حُب عزیزم! حالت چیطورہ خوش می گذرہ آواز ت روشنیدم، خیلی خوشتم اود و در واقعہ صدای خوبی داری! بیتم چرا فتی بالای درخت! مگہ خدای نکرده! زمن می ترسی! ما کہ با ہم بد نیستیم دشمنی کہ نداریم بنزیم من تو رو خیلی دوس دارم بیایا نین بہ خورده با ہم قدم بنزیم ہمین چہ هوای خوبہ ہمین بہ صحرا چہ سبز و قشنگ! بیایہ کی را بریم تو بازم با اون صدا قشنگ برام آواز بخوان۔



15. Explain the following couplets into Urdu or Hindi or English.

8

ایات زیر از زبان اردو یا انگلیسی یا ہندی تشریح کنید۔  
درج ذیل اشعار کا اردو یا انگریزی یا ہندی میں تشریح کیجئے۔

چون زمستان گذر و عید شود

وقت نابیدن خورشید شود

ہمہ جا پر شود از بوی بہار

بہلطف غنچہ گل در گلزار

تیرشہ برق شد جہان افروخت

گوش و سہم را بہ یکدیگر بردوخت

نشد چشمہ از پاستخ سنگ سرد

بہ کندن و استاد و ابرام کرد

بسی کند و کاہد و کوشش نمود

کز آن سنگ خار آرمی برگشود

ز کوشش بہ ہر چیز خواہی رسید

بہ ہر چیز خواہی کمالی رسید

بروکار گر باش و امیدوار

کہ از یاس جز مرگ نامد بہ بار

گرت پائنداری است در کار ہا

شود سہل پیش تو دشوار ہا

16. Choose answer for the following from the words given in the brackets.

3

برای سوالهای زیر جوابها را از پرانتز انتخاب کنید۔

مندرجہ سوالوں کے جواب بریکٹ میں دیئے گئے الفاظ سے انتخاب کیجئے۔

(۱) از پائنداری در کار ہا چہ نتیجہ می توان برد ؟

(سہل پیش - دشوار ہا - کاملہا)

(۲) شعر فصل ہای سالہ چند بیت دارد۔

(پنج بیت - ہشت بیت - ہفت بیت)

(۳) آفتاب درخشاں از کی آغاز می شود۔

(عید شود - خورشید شود - تابستان)

17. Translate the following paragraph into Urdu or Hindi or English.

5

عبارت زیر را بزبان اردو یا انگلیسی یا ہندی ترجمہ کنید۔

درج ذیل اقتباس کا اردو یا ہندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجئے۔

در حدود ہزار سال پیش در شہر رمی جوانی می زیست کہ بعد ہا بہ نام رازی شہرت پیدا کرد۔ وی بسیاری کجکا و دقیق بود و کسب علم شوق قرا دان داشت۔ ریاضیات و نجوم و بیشتر علوم و زمان خود را در روزگار جوانی فرا گرفت چون در آن زمان دانشمندان بہ کیسما گری می پرداخت وی نیز این کار علاقت بسیار پیدا کرد۔

18. Choose the right answer.

3

جواب مناسب را انتخاب کنید۔

مناسب جواب کا انتخاب کیجئے۔

(۱) میان حیوانات ..... وجود ندارد۔

(دوستی - دشمنی - مہربانی)

(۲) ابوریحان بیرونی ..... تحقیق کردہ است۔

(درریاضیات - درسائنس)

(۳) اللکل امروز کاربرد ..... در صنعت و پزشکی دارد۔

(بسیار - فراوانی - کمی)